

Un message du président, Dominique Fecteau

Bonjour, Hi,

Quel défi! (Pour un français d'origine et si loin de la maison! Mais apparemment c'est en dehors de notre zone de confort que la magie opère) Pour en ajouter un peu, eh mm, beaucoup de pression, je deviens président après trois années de présidence par des femmes, en fait des femmes exceptionnelles. Deux leaders dans notre domaine, des femmes remplies d'idées, de passion et de sagesse. Anne et Tania, merci de m'avoir montré les valeurs nécessaires pour bien accomplir le mandat qui m'est confié. Je vais me donner à 110%, comme vous l'avez fait et tous les autres avant nous. J'espère juste que j'ai bien écouté!

Nous sommes dans une ère de changement et je crois sincèrement que nous délaissions un modèle de société patriarcal pour un modèle matriarcal amène une nouvelle énergie, une nouvelle attitude qui nous permettra de se distinguer, de grandir et d'avoir un avenir prospère malgré les défis qui guettent notre profession.

Les décisions et les actions qui seront prises dans les prochaines années seront cruciales pour l'avenir de notre profession. Tel que la relève, comment attirer les jeunes? La promotion de notre métier, comment faire pour que le public ait une vision favorable de notre profession? La formation continue de nos membres. Les nouvelles technologies, comment bien s'en servir tout en s'assurant de la qualité des données, de bien les diffuser et s'assurer de bien protéger le public? L'auto-gouvernance, comment s'assurer que nous conservions ce privilège. Et si nous allons un peu plus loin, comment ne pas perdre notre champ de pratique exclusif à une autre profession? La capacité de servir le public, comment s'assurer de pouvoir répondre à la demande et à leurs besoins de façon adéquate. Nos



relations avec les Premières Nations, comment l'améliorer? Et j'en passe. Car ce sont seulement ceux qui me viennent rapidement en tête. Je n'irai pas dans le détail de tous les défis auxquels nous devons faire face, car nous pourrions en parler pendant des heures et des jours. Des sujets aussi passionnant l'un que l'autre.

Cette année, le conseil reverra sa planification stratégique pour les années à venir. Lors de cette planification STRATÉGIQUE, plusieurs des sujets énumérés ci-haut feront partis de nos discussions. Nous devons s'assurer que les actions que nous désirons prendre pour les prochaines années soient en lien avec l'avancement de la profession. Assurer qu'une certaine continuité des initiatives prises dans le passé soit préservées. Car comme on dit, le passé est garant de notre avenir.

TABLE DES MATIÈRES

Un message de la présidente.....	1
Le Conseil de 2018-2019.....	3
Notes du directeur exécutif	
a. Les nouveaux AATC	3
b. Le personnel de l'AATC.....	3
c. Gagnants de la bourse d'étude.....	4
d. Programme de certification des hydrographes du Canada.....	4
e. Amendements à la Loi	4
Nouveau Registraire à l'AATC	5
Nouveau Livre l'AATC	5
GeoEd	7
Nouveaux membres honoraire à vie	7
Gagnants du prix Tim Koepke	8
Accès à la reconnaissance des titres de compétence des arpenteurs-géomètres formés à l'étranger	9
PAE	10
CNH-CNAG 2018.....	12
CNAG 2019.....	13
Prix David Thompson	13
Sommaire des réunions du Conseil	14

Connaissant la qualité, les valeurs et la passion des membres du conseil, ne fait que me rassurer. Car elle représente les valeurs et la passion des membres de notre association. Et je me permets de citer Grant Suderman, le consultant qui a accompagné le conseil de l'époque lors de la dernière planification stratégique, en 2014, qui a terminé son rapport en disant « this was the best group I have facilitated with, by far, in the last 10 years. The group is passionate, knowledgeable, committed to the profession and, as evidenced by the output, very hard working. It was a pleasure to be part of this group. Malheureusement je ne peux pas dire que je faisais partie de ce groupe...

Depuis mon implication dans le conseil, j'ai eu la chance de rencontrer et de discuter avec des arpenteurs de tous les coins du pays. Des gens intéressants avec des histoires autant professionnels que personnels qui étaient remplis de sentiments et de vérité. Et malgré le fait que chaque province semble avoir ses propres enjeux, je me suis aperçu que nos défis sont souvent les mêmes.

C'est comme dans la vie, on pense souvent que nous sommes les seuls à traverser des moments difficiles ou de vivre certains événements (maladies, problèmes avec les parents proches, amis, etc.). Mais en s'ouvrant aux autres, en surmontant nos peurs et en discutant de nos préoccupations, on s'aperçoit que nous vivons souvent tous la même chose. J'ai alors constaté, je peux me tromper, que les défis de notre profession, autant au niveau provincial que national, se rejoignent énormément et sont souvent les mêmes.

Je crois sincèrement que les différentes associations devraient et DOIVENT partager, communiquer et j'irais même plus loin, S'UNIFIER. Travailler ensemble afin de s'assurer que nous soyons une profession forte et démontrer au public, aux membres de nos gouvernements, au monde entier que les arpenteurs du Canada, peu importe qu'ils aient un brevet provincial, fédéral ou les deux, que nous avons une seule voix. Il faut leur démontrer que notre profession a autant d'importance, SINON PLUS, que les notaires, avocats, médecins, tous les métiers que nous considérons important pour notre société. Vous croyez peut-être que j'exagère, mais il ne faut pas oublier que nous avons tous un rôle à jouer, un rôle de conseiller. Il ne faut pas oublier non plus que nous sommes des acteurs importants, et que nous avons été des acteurs importants et ce depuis le début, dans le développement économique de notre pays. Il ne faut certainement pas oublier nos origines : Samuel de Champlain, David Thompson et c'est certain que j'en oublie car chacun de nous fait la différence à notre manière. Que ce soit dans le passé, au présent ou dans le futur. Donc soyons humble, mais réaliste et ayons une profession unie et forte dans un pays fort!

Nous, l'association des arpenteurs des Terres du Canada avons un rôle à jouer dans tout ça. Et je me permets de vous rappeler la vision établie lors du dernier plan stratégique de l'association, et je suis certain que tout le monde l'a lu et s'en rappelle. Mais juste pour être certain que tout le monde suit : « L'association des arpenteurs des Terres du Canada sera un chef de file et un partenaire précieux dans l'avancement de la profession au Canada »

Je crois que je n'ai pas besoin de vous démontrer que les membres du conseil ou que les membres des différents comités qui composent notre association sont des gens passionnés, qui travaillent fort et que sans eux, l'association, notre profession ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui.

Ce que j'aimerais que l'on retienne de mon entretien est que nous devons s'unifier, s'impliquer individuellement et collectivement, arrêter d'avoir peur et de penser que nous ne pouvons pas faire la différence, car on le peut. Je ne citerais pas l'actuel président de nos amis du Sud (car aucune citation m'inspire. De toute façon je n'ai pas de compte twitter!). Mais je vais m'inspirer de l'autre avant lui. Un certain Barack qui a eu un slogan qui a inspiré son peuple: YES WE CAN (oui on peut). Mais je vais me permettre d'ajouter un petit quelque chose à son slogan : « yes we can TOGETHER! » (Oui on peut ensemble). Pour terminer, et détendre l'atmosphère, j'aimerais remercier le comité de nominations, les membres du conseil et les membres de l'Association pour votre support, ainsi que la confiance que vous m'accorder à titre de président.

J'aimerais également remercier tous les employés de l'association, JC, Kevin, Teri, et Jared pour leur support, leur compréhension et de leur effort de comprendre mon accent !!! Et qui font un travail exceptionnel et qui en plus ont une éthique de travail irréprochable.

J'aimerais aussi remercier, notre présidente sortante, Anne Cole, qui m'a un peu, beaucoup convaincu de poursuivre au conseil jusqu'à la présidence. Et la dernière et non la moindre Tania, qui a bien voulu accepter deux ans à la présidence afin de me permettre d'acquérir la maturité nécessaire pour siéger comme président de notre association. Merci Tania d'avoir enduré deux ans de présidence à cause de moi!

Car je ne vous le cacherai pas, c'est beaucoup de travail de siéger sur le conseil. C'est une expérience tellement enrichissante. Je n'en ressortirais que grandi, et ce personnellement que professionnellement. Je le suggère à tous. Car sachez que vous serez toujours entouré de gens passionnée et remplis d'expérience, d'employés exceptionnels et que vous ferez la rencontre de gens inoubliables. Jusqu'à maintenant, c'est une des expériences les plus enrichissantes que je vis. Et apparemment ce n'est pas fini.

En dernier lieu, j'aimerais aussi remercier ma tendre moitié, Catherine, et nos enfants, Alexandre, Xavier et Émile qui ont accepté de me supporter et de m'endurer, plus souvent qu'autrement à distance dans la prochaine année en tant que représentant de notre association.

Merci!

Dominique Fecteau, Président

Le Conseil de 2018-2019

Les membres suivants ont été confirmés lors de l'AGA de mars dernier:

POST	NOM	RÉSIDENCE
Président	Dominique Fecteau	Mont-Tremblant, Québec
Présidente sortante	Tania L. Bigstone	Dartmouth, Nova Scotia
Vice-président	Robert Andrew Pinkerton	Calgary, Alberta
Conseiller 3 ^e année	Doug Dodge	Williams Lake, British Columbia
Conseiller 2 ^e année	Jim Christie	Vancouver, British Columbia
Conseiller 1 ^{re} année	Philippe J. Breau	Néguac, New Brunswick
Conseiller nommé	Geoffrey Connolly	Cornwall, Prince Edward Island
Conseiller nommé	Leona Irons	Curve Lake, Ontario
Arpenteur général	Jean Gagnon	Ottawa, Ontario

Notes du directeur exécutif

Les nouveaux AATC:

Félicitations aux personnes suivantes qui ont reçu un brevet d'ATC depuis le dernier numéro de Communiqué :

- Melissa Truchon, Burks Falls, Ontario
- Alexander Elliot Heath, North Vancouver, Colombie-Britannique
- Roldane Senior, Regina, Saskatchewan
- Gregory David Hartel, Regina, Saskatchewan
- Timothy Crowell, Dartmouth, Nouvelle-Écosse
- Danica Pratt, Edmonton, Alberta
- Jeremy Paquin, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest
- Matthew Mooy, Vancouver, Colombie-Britannique
- Anna Ross, Edmonton, Alberta
- Connor MacDonell, Edmonton, Alberta
- Daniel Boyle, Whitehouse, Yukon
- Robin Cunningham, Whitehorse, Yukon



Bienvenu à la famille des ATC!

Le personnel de l'AATC

Le changement le plus important a été l'embauche d'un nouveau registraire à temps partiel. Voir l'article spécifique sur ce sujet dans ce numéro.

Il y a malheureusement eu beaucoup de mouvement pour le poste d'agent des communications et du service aux membres. Nous avons perdu Martha Reeve en avril 2017. Elle a été remplacé par Mathieu Desjardins pendant

quelques mois et Amanda Devaney pendant 8 mois (elle a décidé de poursuivre une maîtrise en Espagne). Nous avons récemment embauché Jared Broughton pour prendre ce poste.

J'espère continuer à avoir l'honneur de servir les membres de l'AATC et le public pendant encore cinq ans.

Bourses d'études de la Fondation de l'A.A.T.C

Tous les ans, la Fondation de l'Association des Arpenteurs des Terres du Canada octroie des bourses d'étude. Cette année le bureau de direction a décidé d'octroyer des bourses de 1 750\$ à quatre étudiants inscrits dans des programmes postsecondaires en géomatique. Une des quatre bourses est réservée à une femme.

Les 2018 gagnants de bourses de cette année:



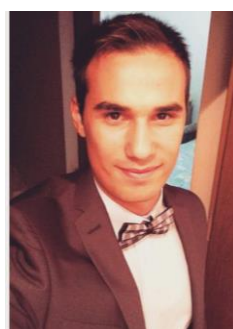
Katharine Rockliff, 3e année, Université de Calgary



Dylan Foote, 1ière année, Université du Nouveau-Brunswick suite à son diplôme à COGS



Noah Thomas, 1ière année, Université du Nouveau-Brunswick suite à son diplôme à COGS



Viktor Stamenov, 3e année à la British Columbia Institute of Technology

Pour obtenir un formulaire de demande et d'autres informations sur le programme de bourses d'études de la Fondation de l'AATC, visitez le site Web de l'AATC à : <https://www.acls-aatc.ca/fr/etudiants/bourses-detudes/>

Programme de certification des hydrographes du Canada

L'AATC a développé un modèle de certification pour les hydrographes et les arpenteurs-géomètres en zones extracôtières, qui a été officiellement reconnu par le Conseil international de l'OHI/ FIG / ICA des normes et compétences pour les hydrographes et les cartographes nautiques (IBSC) en avril 2016. Actuellement, les trois personnes suivantes ont obtenu le statut d'hydrographe certifié de niveau 1 :

- Hariharan Aiyer
- Sylvain Babineau and
- Bruce Calderbank

Le programme de l'AATC est le deuxième système internationalement reconnu dans le monde. Au moment de lire ces lignes, nous espérons avoir un accord de reconnaissance mutuelle avec l'Institut australien des sciences spatiales et d'arpentage et l'Institut des arpenteurs-géomètres de Nouvelle-Zélande qui gèrent tous les deux l'autre programme reconnu.

Amendements à la Loi

Des amendements à la Loi sur les arpenteurs des terres du Canada et au Règlement ont été initiés en 2012.

Les principaux thèmes abordés dans les amendements furent les suivants :

- (a) les processus de plaintes et de discipline de l'Association ;
- (b) conformité aux normes fédérales de mobilité de la main-d'œuvre (l'Association est tenue d'accepter les arpenteurs-géomètres brevetés par les provinces comme membres) ;
- (c) les pratiques adoptées par le comité d'examen pour harmoniser ses pratiques avec celles d'autres associations d'arpentage au Canada.

Le 3 juin 2016, tous les membres de l'Association ont été invités à s'exprimer sur les amendements proposés. Au début d'août 2016, le Conseil a approuvé le contenu du dossier devant être expédié au ministre des Ressources naturelles. Le dossier comprenait une lettre au ministre, une explication de toutes les modifications proposées et un projet de loi modifiant la Loi sur les arpenteurs des terres du Canada. Le colis a été envoyé au ministre le 2 novembre 2016.

En ce moment, je travaille avec Jacques Grondin, le représentant officiel de la DAG, pour préparer un rapport expliquant les modifications proposées pour le conseiller juridique de RNCan. Après cette étape, une demande sera faite aux rédacteurs juridiques de Justice Canada. Nous prévoyons que ce processus prendra quelques années.

Jean-Claude Tétreault, ATC, a.-g. (ret.), MBA
Directeur Exécutif

Nouveau Registraire à l'AATC

Nous sommes heureux d'annoncer que Marie C. Robidoux a été nommée registraire de l'AATC lors de la dernière réunion du Conseil tenue le 9 juillet 2018. C'est la personne à droite sur la photo.

Marie est titulaire d'un baccalauréat en droit notarial de l'Université Laval et d'une maîtrise en droit du Robert Kennedy College, en Suisse. Elle a obtenu un diplôme en technologie de l'arpentage avec les honneurs du NAIT en 1987 et son brevet d'arpenteurs des terres du Canada en 1993.



Membre honoraire à vie de l'AATC depuis février 2017. Notre première femme présidente (2007-2008) a occupé les postes bénévoles suivants:

- Membre du comité d'examen de l'Association des arpenteurs des terres du Canada
- Examineur pour les questions autochtones, Comité d'examen de l'Association des arpenteurs des terres du Canada
- Président du Conseil canadien des examinateurs pour les arpenteurs-géomètres 2012 - 2017
- Examineur des études cadastrales, Conseil canadien des examinateurs des arpenteurs-géomètres
- Ancien président du conseil, Alberta Women Entrepreneurs
- Membre, Comité consultatif - Certificat de relations avec les communautés autochtones, Faculté de vulgarisation de l'Université de l'Alberta et
- Membre, Cercle des relations avec les Autochtones.

Un gros merci aux cinq autres candidats qui ont soumis leur candidature.

Nouveau Livre l'AATC

L'été dernier, nous avons mené une enquête pour savoir si nos membres soutiendraient financièrement la publication d'un nouveau livre. Plus de 51 % des répondants ont répondu par l'affirmative et le montant total de l'engagement était supérieur à 30 000 \$. Avec ces résultats en main, le Conseil a pris la décision de procéder avec prudence en formant d'abord un groupe de travail spécial chargé de recueillir un engagement financier ferme de la part des entreprises et des membres.

Alors l'Association des arpenteurs des terres du Canada a récemment annoncé la publication de son premier livre issu de la plume de l'auteur renommé, Charlie Wilkins.

Parmi les publications réputées de Charlie Wilkins, notons le livre de l'Association des arpenteurs-géomètres de l'Ontario, *Great Lengths : A Celebration of the Surveyors of Ontario*.

Les grands axes de cette publication de l'AATC porteront sur les régions du Canada qui sont pertinentes aux activités de l'Association, telles que les océans du Canada, les territoires du Nord, les parcs nationaux et les terres autochtones.

De plus, cette publication examinera le rôle crucial que jouent les femmes dans le domaine de l'arpentage au Canada.

Les aspects historiques de l'AATC et de ses prédécesseurs, les arpenteurs fédéraux, seront explorés, depuis le grand arpentage des terres du Dominion de la fin des années 1800 jusqu'aux revendications territoriales actuelles des terres autochtones et des parcs nationaux dans tout le pays.

L'objectif global de cette publication est de fournir une expérience captivante et variée à ses lecteurs. Grâce à l'inclusion d'une variété d'éléments indépendants fascinants qui sont pertinents aux intérêts de l'Association, chaque lecteur pourra trouver du sien dans cet ouvrage qui pique la curiosité et fascine du début à la fin.

Sur cette note, divers forfaits de commandite sont décrits au dos de cette page. Votre parrainage aidera à amortir les coûts de publication et mènera éventuellement à la distribution de copies partout au pays.

Nous encourageons nos membres individuels, les fournisseurs, les entreprises et les groupes régionaux à saisir cette occasion de contribuer à la publication de notre livre en devenant un commanditaire. Nous ne pouvons aller de l'avant avec la production du livre que si nous avons suffisamment d'engagements de parrainage pour atteindre 190 000 \$. Cela dit, nous avons divers forfaits de commandites pour couvrir la plupart des coûts de production. Les forfaits sont les suivants:

ACLS-AATC
**Opportunités de
commandite**

Le livre de l'AATC est préparé avec le soutien généreux
de notre communauté professionnelle.

*Les noms de toutes les entreprises de soutien et les in-
dividus seront reconnus dans le livre.*

Il y a plusieurs façons de participer:

**Commandite pour les
membres - 500 \$**
Comprend 3 copies du
livre

**Association / groupe ré-
gional - 2 500 \$**
Comprend 10 copies du
livre

Entreprises

Commandite Platine - 10 000 \$
Comprend 50 copies du livre

Commandite Or - 7 000 \$
Comprend 35 copies du livre

Commandite Argent - 3 500 \$
Comprend 20 copies du livre

Commandite Bronze - 1 500 \$
Comprend 5 copies du livre

Si vous souhaitez vous engager en tant que commanditaire, veuillez m'envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante: executivedirector@acsl-aatc.ca avec une note sur le forfait que vous avez sélectionné. Nous collecterons des fonds si nous avons suffisamment d'engagements de parrainage.

GeoEd

Nous avons été très actifs sur GeoEd. Les cours suivants ont été présentés en anglais via GoToTraining, enregistrés et ajoutés à la bibliothèque GeoEd:

Cours de PPC

- Indian Land Registries
- Indigenous Seminar NSC 2018 presented in Victoria at CHC-NSC 2018
- CSRS-PPP – Transitioning to a Modernized Positioning Service in Canada
- Strategies and Tools for Productive Meetings

Cours pour candidats

- Act and Regulations: By-laws and the ACLS Practice Manual
- Acts, Regulations and General Instructions for Surveys: Surveys in the Territories
- Acts, Regulations and National Standards: Air Space Parcel Surveys
- Acts, Regulations and National Standards: Surveying in National Parks
- Acts, Regulations and National Standards: Indigenous Reserves

URISA Ontario a présenté un cours en ligne par ses propres moyens et nous l'avons ajouté à GeoEd. Le cours s'intitule: Mise en œuvre d'un webinaire sur les bases de données d'adresses communes à l'échelle de l'entreprise - Q & R Ville de Hamilton et AGSI.

Nous avons également apporté des modifications pour améliorer l'affichage de notre liste de cours et ajouté cette légende:

- Les cours avec le symbole \$ ont un coût
- Les cours avec un symbole d'étoile sont gratuits.

Membre honoraire à vie

Peter Sullivan ATC, ALS, MBA

La carrière de M. Sullivan a débuté en 1977 à Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest du Canada, avec le Northwest Survey Group ou, par le biais du secteur privé, il a contribué au soutien des industries des ressources et de l'administration des terres dans le nord et l'ouest du Canada.

De 1988 jusqu'à son départ de la fonction publique au début de 2018, M. Sullivan a consacré sa carrière au gouvernement du Canada, y compris dix-sept années à titre de cadre, dont douze comme arpenteur général des terres du Canada et commissaire du Canada à la Frontière internationale. De plus, en 2013, il a accepté la responsabilité de la direction du levé géodésique du Canada.

M. Sullivan a dirigé l'élaboration stratégique d'initiatives telles que des programmes d'arpentage des terres pour les Premières nations, de nombreux levés afférents aux revendications territoriales autochtones et à plusieurs nouveaux parcs nationaux ainsi que la numérisation complète et la transformation en ligne du Système d'arpentage des terres du Canada.

Au cours de son mandat à titre de membre des équipes de direction de Ressources naturelles Canada, des sciences de la Terre et des terres et minéraux, M. Sullivan a participé à l'élaboration de nombreux programmes visant à répondre aux priorités des Canadiens. Il a transformé la Division des levés officiels en Direction de l'arpenteur général et dirigé l'élaboration des plans stratégiques et opérationnels de l'organisation. Les priorités ont été clairement



définies et les résultats ont été obtenus en vue de soutenir les questions relatives aux terres des peuples autochtones, de permettre au Canada de passer à l'ère des données spatiales, de permettre les droits de propriété dans le Nord et de protéger les océans du Canada.

Ses premières contributions à la profession furent faites en siégeant au Conseil de l'Association des arpenteurs-géomètres de l'Alberta ainsi qu'à leurs comités d'inscription, de relations publiques et de cadastre. En tant qu'arpenteur général des terres du Canada, il a siégé pendant douze ans au Conseil de l'Association des arpenteurs des terres du Canada et participé à la résolution de nombreuses questions et au développement d'initiatives conjointes telles que la mise sur pied de MonSATC. Au cours de son mandat d'arpenteur général, il a présidé le forum cadastral du Conseil canadien de géomatique (CCG) afin de générer un dialogue national entre les directeurs provinciaux des arpentages et des arpenteurs généraux. Ce dialogue a également donné lieu à plusieurs réunions conjointes entre les associations gouvernementales et professionnelles et à la production des Principes d'arpentage canadiens généralement reconnus.

M. Sullivan a représenté le Canada lors de réunions bilatérales avec les États-Unis sur des questions de limites et de géodésie. Il a participé à divers forums tels que la Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique et la Banque mondiale pour partager les points de vue canadiens sur la réforme foncière et a présenté de nombreuses présentations à des professionnels internationaux intéressés par l'environnement de l'administration foncière canadienne. Cette interaction s'est traduite par des solutions novatrices au Canada, telles que le renouvellement du tissu de parcelles, conçues pour répondre à de nombreux défis liés à l'arpentage et à la gestion intégrée des terres autochtones.

Ses priorités étaient axées sur la communication de l'importance de limites et de parcelles juridictionnelles bien définies, appuyées par un système de référence géodésique national et de leur importance collective en tant que pilier fondamental de la bonne gouvernance et fondement essentiel de l'économie nationale.

Félicitations Peter, un honneur bien mérité !

Gagnant du prix Tim Koepke

Le prix du mérite Tim Koepke reconnaît un individu ou des individus qui ont fait des contributions extraordinaires et fourni des services exceptionnels à l'AATC. Cette année, le gagnant est Bruce Underhill.

FREDERIC BRUCE UNDERHILL, DLS #964 (1978), BCLS #528 (1975)

La carrière de Bruce Underhill a commencé avec du travail d'été pour son père et son oncle chez Underhill & Underhill au milieu des années 1960 dans le Lower Mainland. Les lignes de transmission du sud de la Colombie-Britannique dans la région de Cariboo et les grandes parcelles de bois dans la vallée de la rivière Duncan étaient les projets à la mode.

En 1966, Bruce fréquente la faculté des sciences de l'université de la Colombie-Britannique. En 1972, il passe à la BCIT où il reçoit un diplôme en technologie de l'arpentage.

Au cours des années 1960 et 1970, Bruce fut parrainé par son père, son oncle, son frère et d'autres arpenteurs de la firme Underhill, obtenant son brevet de BCLS en 1975, avec Wm. G. Robinson, DLS (ATC), BCLS, ing. comme maître. Il s'est joint au partenariat Underhill la même année et a reçu son brevet d'arpenteur fédéral (ATC) en 1978. Pendant les années 70 et jusqu'au milieu des années 80, il a voyagé et travaillé partout en Colombie-Britannique et au Yukon pour gérer de nombreux projets qu'il prendrait trop de temps d'énumérer ici. Comme on pouvait s'y attendre, après avoir été le plus jeune d'un clan d'arpenteurs-géomètres voué à la réussite, on s'attendait à ce qu'il travaille dur et réussisse sur les projets les plus difficiles et les plus complexes de la firme. Pendant tout ce temps, sa femme Dawn et ses deux enfants avaient compris son cheminement et l'ont soutenu dans ses travaux qui, souvent, les éloignaient les uns des autres.

En 1984, il déménage au bureau de Whitehorse pour aider à développer les activités de la société dans le Nord, se rejoignant à Tim Koepke, DLS (ATC), BCLS, ing. En 1986, après la décision de Tim de devenir un négociateur en



matière de revendications territoriales pour le gouvernement fédéral, Bruce a commencé à gérer le bureau de Whitehorse et y est resté jusqu'à son départ à la retraite en 2008.

La carrière de résident de Bruce à Whitehorse a duré 22 ans, où il a habilement dirigé la création d'une entreprise d'arpentage professionnelle durable au Yukon. Il a supervisé de nombreux grands projets impliquant des questions juridiques complexes et une planification logistique détaillée. Il a géré et fait croître le bureau de Whitehorse de la société qui est devenue la plus grande société d'arpentage au nord du 60e parallèle, dirigeant des arpentages à Whitehorse et dans l'ensemble du Yukon, tout en contribuant de manière significative aux nombreux arpentages liés aux revendications territoriales menés au Nunavut, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Yukon.

Il a fait de nombreuses contributions à la profession sous le système ATC et dans le nord du Canada. Il est un expert de la Loi sur l'exploitation du quartz au Yukon, de la conception des premiers projets photogrammétriques et des levés issus de la Loi sur les titres de propriété. Son engagement à respecter les normes les plus élevées d'intégrité, de satisfaction de la clientèle et ses approches novatrices ont fait de lui un arpenteur-géomètre respecté au Yukon.

La contribution de Bruce au système ATC lui-même et à l'AATC a été marquée par une importante période de développement de l'arpentage au nord du 60e parallèle et par l'évolution de l'AATC vers une profession autonome. Il a été président du groupe régional du Yukon de l'AATC à plusieurs reprises depuis 1984. Il a siégé au conseil de l'AATC et est devenu président en 1993. Il a continué de contribuer à l'AATC au sein des comités avant que l'AATC devienne autonome en 1999 et tout autant par la suite.

Au cours de ses nombreuses années de pratique, Bruce a siégé au conseil des droits de surface du Yukon de 1996 à 2005 et au conseil de dérogation de la ville de Whitehorse de 2003 à 2005. À sa retraite, il a occupé le poste de directeur général d'Ingénieurs Yukon de 2008 à 2012 et est toujours membre d'office des comités d'Ingénieurs Yukon.

Un des héritages durables de Bruce Underhill est son mentorat auprès de nombreux arpenteurs renommés du Nord du Canada au cours de sa carrière, notamment Carl Friesen, ATC, Bob Gray, ATC, Brian Thompson, ATC, Joe Katie Munroe, ATC et Sandy Cooke, ATC. Cette liste comprend la majorité des ATC présentement actifs au Yukon.

Citons Tim Koepke, ATC, BCLS, ing:

« On aurait du mal à trouver un arpenteur des terres du Canada qui a apporté une contribution aussi importante et précieuse à la profession et à l'amélioration de nos pratiques grâce à la modernisation en constante évolution, conçue pour mieux servir nos clients, le gouvernement et l'intérêt public. »

Accès à la reconnaissance des titres de compétence des arpenteurs-géomètres formés à l'étranger :

Les arpenteurs-géomètres professionnels canadiens sont regroupés sous 11 associations professionnelles d'arpentage autoréglementées réparties partout au Canada, chacune avec ses propres lois et responsabilités juridiques. Conséquemment, il existe actuellement plusieurs processus d'évaluation de la compétence des professionnels formés à l'étranger (PFE), mais aucune ressource centrale canadienne qui permette à un PFE d'obtenir de l'information et formuler une demande pour la reconnaissance de ses titres de compétence comme arpenteur-géomètre au Canada.

L'AATC a réussi à obtenir du financement d'Emploi et Développement social Canada dans le cadre du « Programme de titres de compétences étrangers » et est actuellement à la phase de démarrage du projet. Ce projet permettra non seulement d'éclaircir ces questions, mais aussi de présenter aux associations un scénario de prise de décision judicieuse qui pourrait ensuite être mise en œuvre au moyen d'un portail Web destiné aux professionnels étrangers. Il fournira des renseignements sur la profession d'arpenteur-géomètre au Canada et une feuille de route sur la reconnaissance des titres de compétences dans les diverses juridictions canadiennes. Il fournira tous les outils nécessaires aux professionnels étrangers pour effectuer une auto-évaluation de leurs propres compétences, identifier les lacunes et comment combler celles-ci pour obtenir une certification d'arpenteur-géomètre professionnel.

En même temps, le processus fournira un guichet unique pour tous les professionnels étrangers qui désirent s'inscrire à la profession d'arpenteur-géomètre au Canada, ce qui est impossible actuellement. De plus, la capacité des professionnels étrangers de lancer le processus à partir de leur pays d'origine leur donnera plus de certitude quant au processus avant d'immigrer au Canada. Il y aura également des possibilités bien réelles pour qu'un professionnel

formé à l'étranger, arrivant au Canada en ayant déjà satisfait à de nombreuses exigences, puisse à contribuer à la société canadienne dans un délai plus court.

En novembre et décembre 2017, nous nous sommes concentrés sur la mise en place du projet et la collecte d'informations auprès de toutes les associations d'arpenteurs-géomètres sur leurs processus d'évaluation des qualifications et de l'expérience de travail.

Au cours de la période allant de janvier à mars 2018, nous avons effectué une série de tâches se terminant par la rédaction d'un rapport intitulé « RAPPORT - ACCÈS À LA RECONNAISSANCE DES TITRES DE COMPÉTENCE DES ARPENTEURS-GÉOMÈTRES FORMÉS À L'ÉTRANGER » qui fait état de nos recherches et des processus utilisés pour évaluer les AGFL au Canada. Nous avons également commencé la planification de notre rencontre en personne des parties prenantes le 15 octobre 2018. Les parties prenantes sont composées de représentants de toutes les associations d'arpentage et de 6 universités.

D'avril à juin 2018, nous avons achevé la « phase d'analyse de l'environnement » et commencé la conception d'un processus national pour le AGFE. Les tâches suivantes ont été effectuées :

- Nous avons mené une série d'entrevues auprès d'un certain nombre d'AGFE qui exercent maintenant la profession d'arpenteur-géomètre au Canada afin de recueillir leurs impressions sur le processus qu'ils ont suivi pour être admis dans le territoire où ils exercent.
- Achèvement de notre phase d'analyse de l'environnement par le rapport « ACCÈS À LA RECONNAISSANCE DES TITRES DE COMPÉTENCE DES ARPENTEURS-GÉOMÈTRES FORMÉS À L'ÉTRANGER » :
- Celui-ci a été traduit vers le français.
- Proposition initiale pour le processus national d'évaluation des qualifications académiques et de la compétence des AGFE. Les principes généraux présentés dans ce rapport ont été approuvés par toutes les parties prenantes.
- Pour donner suite à cette approbation, nous avons commencé à développer les détails d'un processus proposé. Un rapport préliminaire intitulé « Comprehensive Nuts & Bolts Report – July 12, 2018 FTLS Assessment » a été rédigé et distribué à toutes les parties prenantes.
- Nous avons proposé une approche basée sur les compétences utilisant la reconnaissance des acquis pour un des scénarios de notre proposition. Nous avons donc dû poursuivre nos recherches sur les méthodes de reconnaissance des acquis.

Ce projet est financé par le gouvernement du Canada (Programme de reconnaissance des titres de compétences étrangers).



Projet d'amélioration des examens de l'AATC : PAE

En janvier dernier, l'ACLS a lancé un projet visant à améliorer la qualité de l'efficacité de son système d'examen actuel. Il y a trois objectifs dans la réalisation d'un système d'examen plus efficace grâce au Projet d'amélioration des examens de l'AATC (PAE). Ces objectifs ont les suivants :

- Fournir un mécanisme permettant aux candidats de se préparer et réussir les examens nécessaires
- Mettre à jour le matériel didactique et combler les lacunes dans le matériel français
- Éliminer la séance bisannuelle en face à face des examens pour les candidats qui ne sont pas titulaires d'un brevet d'arpenteur-géomètre provincial et offrir une plus grande souplesse à l'ensemble de ce volet de candidats

Ce projet devrait être achevé au printemps 2019. Nous prévoyons d'achever les tâches suivantes : d'ici là :

- Modifier le système d'examen en ligne de l'AATC selon les directives suivantes du comité d'examen :
 - Mettre à niveau le moteur de modélisation vers un modèle moderne de modèle-vue-contrôleur pour permettre une sauvegarde en temps réel des données lorsque les candidats inscrivent leurs réponses aux examens et que les examinateurs saisissent leurs réponses et leurs notes. Cela éliminera le risque de perte ou de non-sauvegarde des données.
 - Créer 4 modules d'examen dans les deux langues et éliminer le seul examen en ligne utilisé à la fois par la mobilité de la main-d'œuvre. Les quatre modules porteront sur les sujets suivants :
 - Lois et Règlements
 - Droits fonciers sur la terre ferme
 - Droits fonciers en zone extracôtière
 - Questions autochtones
 - Modifier le système pour permettre aux candidats d'avoir accès au même examen dans les deux langues afin d'aider les candidats francophones à comprendre les questions, car la plupart des termes utilisés dans le matériel d'étude sont en anglais.
 - Mettre à jour la base de données des questions pour les sujets suivants :
 - Droits fonciers sur la terre ferme
 - Questions autochtones.
- Préparer et présenter les deux derniers cours en ligne en anglais de la série Lois et règlements.
- Préparer et présenter trois cours pratiques supplémentaires en ligne en anglais pour le sujet des Lois et règlements.
- Préparer et présenter sept cours en ligne en anglais pour le sujet des Droits fonciers sur la terre ferme.
- Examiner et mettre à jour le matériel de référence sur le sujet des Questions autochtones.
- Examiner les règlements relatifs aux examens des ATC et donner des directives au Comité des règlements et de la législation de l'AATC pour modifier le Règlement sur l'ATC.
- Préparer et présenter les cours en ligne en anglais sur le sujet des Questions autochtones.
- Préparer et présenter le cours en ligne en français pour le sujet des Droits fonciers sur la terre ferme.
- Mettre à jour les politiques d'examen de l'AATC en ce qui concerne le processus d'examen, la rémunération des examinateurs spéciaux, etc.
- Mettre à jour le manuel du candidat et le site Web de l'AATC pour tenir compte de toutes les modifications apportées au système et aux politiques d'examen.
- Préparer et présenter la version française de la série de cours en ligne sur les Lois et les règlements.
- Préparer et présenter la version française de la série de cours en ligne sur les Questions autochtones.
- Préparer et présenter le cours en ligne en français pour le sujet des Droits fonciers en zone extracôtière.

Au moment où vous lirez ces lignes, le nouveau système d'examen en ligne devrait être prêt à accueillir des candidats.

Nous avons terminé les webinaires sur les Lois et règlements en anglais en juillet et nous devrions être prêts à présenter la version anglaise des webinaires sur les Questions autochtones et en français pour les Lois et règlements.



Conférence nationale des hydrographes et des arpenteurs-géomètres du Canada 2018 (CNH-CNAG 2018)

L'Association des arpenteurs des terres du Canada et l'Association hydrographique du Canada se sont réunies pour tenir une conférence à Victoria, en Colombie-Britannique, du 26 au 29 mars 2018 à l'hôtel Empress. Le thème de la conférence était : La terre et la mer façonnent le monde. Une série d'ateliers et de séminaires ont été présentés sur l'hydrographie et l'arpentage. Le dernier jour, le comité de direction des relations autochtones de l'AATC a organisé un séminaire autochtone intéressant. Il a été enregistré et est maintenant disponible sur GeoEd (intitulé « Indigenous Seminar NSC 2018 »).

C'était notre deuxième expérience avec l'AHC. Nous avons organisé une conférence conjointe sur le même site en 2006. L'événement de 2018 à Victoria a attiré 489 participants à la conférence, 17 commanditaires et 41 stands d'exposition. Les recettes totales de commandite et d'exposition se sont élevées à 184 183 \$. Nous voudrions à ce stade remercier les commanditaires et exposants suivants du côté terrestre :

Commanditaires:

- Altus Geomatics Limited Partnership
- Challenger Geomatics Ltd.
- J.P. Morasse
- McElhanney
- Ollerhead & Associates
- PARC Systems Inc.
- Professional Surveyors Canada
- Universal Geomatics Solutions Corp. and
- WSP Canada Inc.

Exposants:

- Carlson Software Inc.
- Natural Resources Canada
- Spatial Technologies



Conférence nationale des arpenteurs-géomètres 2019 (CNAG 2019)

La CNAG 2019 aura lieu à l'hôtel Delta Halifax du centre-ville d'Halifax du 1er au 3 mai 2019. C'est vraiment un hôtel superbe avec vue sur le port. Veuillez réserver les dates. Ce sera notre première conférence conjointe avec Géomètres professionnels Canada en tant que partenaires à part entière. GPC tiendra son assemblée générale sur place et tiendra sa réunion du conseil d'administration le week-end suivant.

Le comité de PPC travaille à la finalisation du programme. Nous pouvons annoncer qu'un séminaire d'une demi-journée sur la sécurité des données et les bureaux virtuels sera présenté par un consultant de KPMG. Le comité local de la CNAG travaille sur le programme social et nous annonçons que nous avons confirmé un événement à la brasserie originale d'Alexander Keith.

Pour réserver votre chambre : [Réserver chambre pour Conférence 2019](#)

Prix David Thompson

L'Association des arpenteurs des terres du Canada est fier d'annoncer les gagnants de la neuvième édition des prix David Thompson. Les prix ont été présentés lors de la Conférence nationale des arpenteurs-géomètres à Victoria Colombie-Britannique, le 27 mars 2018.

Célébrant l'excellence dans le domaine de la géomatique au Canada, les prix nationaux en géomatique David Thompson a été lancés au cours de l'hiver 2006-2007. Le programme a été élaboré pour reconnaître les projets qui illustrent l'innovation et la contribution à la société que les arpenteurs-géomètres accomplissent régulièrement et qui ont des effets positifs sur la société canadienne. Le programme comporte les deux catégories suivantes :

- Projet d'arpentage foncier présentant des difficultés considérables
- Projet d'arpentage non foncier présentant des difficultés considérables

Projet d'arpentage foncier présentant des difficultés considérables

Pour cette catégorie, Paul Burbidge (photographie ici recevant le prix de la présidente sortante de l'AATC, Tania Bigstone) de Inukshuk Geomatics Inc. Pour le projet intitulé : « Autoroute Inuvik à Tuktoyaktuk. Territoires du Nord-Ouest ». Inukshuk Geomatics a fourni un levé et un soutien en géomatique, y compris le levé au sol original pour la conception de l'autoroute ; identifié les routes menant aux gravières et mesurer la quantité de gravier prise ; guidé tous les aspects de la construction ; entreprit le plus important arpentage foncier réalisé sur des terres du Canada en 2017 ; et finalement le levé tel que construit.

Le projet s'est étalonné sur quatre ans. Même quelques semaines avant l'ouverture officielle de l'autoroute, le 15 novembre 2017, les arpenteurs terminaient les levés tel que construit.

Le finaliste pour ce prix était Mike Thomson de Land Title and Survey Authority de Colombie Britannique pour le projet intitulé : « L'arpenteur général mène le développement de ParcelMap BC ».



Projet d'arpentage non foncier présentant des difficultés considérables



Pour cette catégorie, le gagnant a été Chris El-Araj (Thael Hill est montré sur la photo acceptant le prix de la part de Chris) de Underhill et Underhill pour le projet intitulé : « Projet de surveillance automatisée du tunnel George Massey ».

Au début de 2016, cinq grands pieux de pont (2 mètres de diamètre et plus de 60 mètres de long) devaient être installés directement à côté du portail sud du tunnel George Massey (GMT) dans le cadre d'une étude géotechnique. Le GMT est situé dans le Grand Vancouver, en Colombie-Britannique, sur la route 99 en passant sous le bras sud du fleuve Fraser, entre Delta et Richmond. En raison des préoccupations de sécurité publique sur l'une des routes les plus achalandées de l'Ouest canadien, l'approche et la structure du tunnel devaient être surveillée en temps réel à l'aide d'un système de stations totales entièrement automatisées d'une durée maximale de 2 minutes entre chaque série de mesurages sur chacun des +/- 40 prismes, 24 heures par jour, 7 jours par semaine, pour la durée du projet. Cinq stations totales précises ont été nécessaires pour atteindre le seuil de 2 minutes. De plus, un réseau de contrôle précis a été requis pour répondre à l'exigence de précision

du projet de +/- 3 mm avec un niveau de confiance de 95%.

Les finalistes de ce prix étaient Rob Riecken de McElhanney Associates Land Surveying Ltd. pour le projet intitulé: «Levé d'ingénierie de la Bibliothèque publique de Vancouver, succursale centrale» et Ian Edwards de Edwards & Associations Ltd. pour le projet intitulé: «Les défis reliés à l'arpentage pour l'installation et à l'intégration de modules de dessus de la plateforme extracôtière Hebron ».



Tout arpenteur-géomètre breveté, membre d'une association (ou ordre) professionnelle d'arpentage canadien, et qui présente un projet qui a été complété au cours des trois (3) dernières années sera considéré admissible à un prix. Date limite de mise en candidature est le 18 mars 2019.

L'Association des arpenteurs des terres du Canada, l'AATC, est une association professionnelle de juridiction fédérale. Elle est composée de 640 membres répartis aux quatre coins du Canada qui ont une expertise en arpentage, en photogrammétrie, en télédétection, en géodésie, en hydrographie et en systèmes d'information fonciers. Pour plus d'information, visitez : www.acls-aatc.ca

Pour les détails sur les prix nationaux en géomatique David Thompson, visitez : <http://davidthompsonawards.ca/accueil/> forte et diversifiée de géomètres professionnels qui ont misé sur l'excellence de leur travail pour dépasser les attentes de leur clientèle, visitez : <http://www.psc-gpc.ca/surveyors/> Pour les détails sur les prix nationaux en géomatique David Thompson, visitez : <http://davidthompsonawards.ca/accueil/>

Sommaire des décisions du Conseil

Le 11 juillet 2017 : Go-To-Meeting

- Approbation d'une demande du comité d'examen d'organiser une réunion en personne pour planifier le projet d'amélioration des examens. (Voir l'article dans le présent numéro du Communiqué)
- Il n'a pas encore été décidé de recruter un autre membre du personnel et l'espace actuel ne suffirait pas. Il a été décidé de renouveler le bail des locaux pour un an.
- Le Conseil envisage d'organiser la Conférence nationale des arpenteurs-géomètres de 2020 à Mont-Tremblant et de 2021 à Whitehorse.
- Le Conseil demande à Jean-Claude Tétrault et à deux membres du Conseil de proposer un moyen plus efficace de faire rapport sur les initiatives liées sur le plan stratégique de l'AATC.
- Le Conseil étudie une demande de création d'un prix spécial au nom d'Ivan Royan.

Le 15 août 2017 : Go-to-Meeting

- Rapport présenté par Michael Thompson sur les initiatives de GPC.
- Décision du Conseil de rejeter la plainte 17-01 conformément aux recommandations du comité des plaintes.
- À la suite d'un vote positif des membres de l'AATC, le Conseil a accepté les quatre modifications aux Règlements administratifs qui ont été présentés lors de l'assemblée générale de 2017.
- Nomination des conseillers nommés par le ministre - G. Connolly au comité de discipline et L. Irons au comité des plaintes.

Le 3 octobre 2017 : Go-to-Meeting

- Nomination de Paul Burbidge en tant que membre du comité des plaintes.
- Examen des résultats du sondage sur le potentiel de commandites pour le nouveau livre de l'AATC. Aucune décision d'aller de l'avant.
- Décision d'augmenter les salaires de Teri McKay et Kevin Jones.
- Approbation de la soumission du comité d'examen à RNCAN afin d'obtenir un financement de 100 000 \$ pour le projet d'amélioration des examens.
- Décision de mandater le directeur exécutif de négocier avec les propriétaires du 900, chemin Dynes, 1^{er} étage, Ottawa, ON, pour obtenir l'ancien local de l'ACSG pour une période d'un an.

Le 24 octobre 2017 : Go-to-Meeting

- Décision d'embaucher Marie Robidoux à temps partiel pour gérer le projet d'amélioration des examens.
- Approbation de la proposition du propriétaire de louer l'espace de bureau de l'ACSG (voisin immédiat de l'espace de bureau de l'AATC).
- Formation d'un groupe de travail spécial chargé de définir l'objectif général et les objectifs clés du nouveau livre de l'AATC et d'élaborer un budget et une proposition informative à présenter au Conseil. Cette proposition sera finalisée à temps pour que le Conseil puisse l'examiner lors de la réunion en personne.
- Examen d'un projet de sondage auprès des membres par le comité d'examen de la pratique. Encore besoin de travail.
- Examen de l'ordre du jour pour la réunion face à face à venir.
- Approbation de la recommandation du comité d'examen d'offrir un brevet d'ATC à Melissa Truchon.

Les 16 et 17 novembre 2017, en personne à Ottawa

- Examen de la nouvelle feuille de calcul des rapports de l'initiative de planification stratégique et mise à jour des projets.
- Décision de demander également à Marie Robidoux de gérer le projet d'Accès à la reconnaissance des titres de compétence des arpenteurs-géomètres formés à l'étranger. Une contribution totale de 202 163 dollars a été obtenue d'Emploi et Développement social Canada (EDSC).
- Étant donné que le bureau de l'AATC a besoin de se refaire une beauté et du fait qu'il a acquis l'ancien espace de bureaux de ACSG, le Conseil a donné le feu vert à des rénovations mineures (peinture, changement de mobilier de bureau, stores, classeur, etc.).
- Nomination de G. C. Friesen en tant que président du comité de nomination.
- Le groupe de travail sur le livre de l'AATC a présenté son rapport et le Conseil a décidé de former un comité pour amorcer la collecte de fonds afin de réaliser 90 % de l'engagement financier permettant d'aller de l'avant avec le projet de livre de l'AATC.
- Étude des membres et de la présidence des comités.
- Discussion sur la publication des décisions disciplinaires. Non concluante.
- Décision de demander à J. Meldrum-Smith d'achever son travail sur le rapport de l'étude sur les coûts d'arpentage et d'utiliser cette information pour aider le comité directeur des relations autochtones à créer des outils éducatifs pour les membres de l'AATC et les Premières nations.
- Révision des résolutions de modifications aux Règlements administratifs 2018-01 et 2018-02. Pas d'approbation.

- Décision de renouveler le contrat de travail de J. Meldrum-Smith pour deux ans comme gestionnaire de l'examen de la pratique.

Le 13 décembre 2017 : Go-to-Meeting

- Décision d'augmenter les salaires du directeur exécutif.
- Étude de la première ébauche du budget 2018.
- Approbation du nouveau mandat du comité de sensibilisation du public.
- Étude de la première ébauche du rapport officiel de l'AATC pour 2017. Aucune approbation.
- Depuis que Marie Robidoux a été embauchée en tant que chef de projet pour le projet ARCAGE, elle a dû démissionner du conseil d'administration du CCEAG. Le Conseil a nommé Patrick Ringwood pour la remplacer en tant que représentant officiel de l'AATC au sein u Conseil d'administration du CCEAG.
- Approbation de la recommandation du comité d'examen d'offrir un brevet d'ATC à Alexandre Heath, Greg Hartel et Senior Roldane.
- La nomination de Marie Robidoux au comité d'examen se terminera en 2021.

Le 16 janvier 2017 : Go-to-Meeting

- Étude d'une nouvelle ébauche du budget proposé pour 2018.
- Décision d'offrir le statut de membre honoraire à vie à Peter Sullivan.
- Autorisé le comité de la Conférence nationale à tenir la CNAG 2020 à Mont-Tremblant, QC du 19 au 22 mai.
- Décision d'attribuer un prix d'excellence Tim Koepke à Frederic Bruce Underhill.
- Nomination de Bronwyn Denton pour représenter l'AATC sur le CCEAG. (Chaque association membre a deux représentants au CCEAG, P. Ringwood siègera au conseil d'administration et B. Denton assistera à l'AGA du CCEAG avec P. Ringwood)
- Décision de payer la cotisation à l'AATC pour être membre de l'ACSG.

Le 20 février 2018 : Go-To-Meeting

- La décision d'approuver le budget 2018 tel que présentée en sachant qu'il pourrait y avoir de légers changements résultant de la vérification de 2017 qui devrait être achevée prochainement.
- Étude de la proposition de nouveau mandat du comité des Règlements administratifs et législation. Pas terminé.
- À la suite de la recommandation du groupe de travail sur les finances et les ressources humaines, le Conseil a décidé d'engager un registraire à temps partiel.
- Approbation du nouveau mandat du comité directeur des relations avec les Autochtones.
- Approbation de l'accord de reconnaissance mutuelle proposé avec l'Institut australien de la topographie et des sciences spatiales et l'Institut des arpenteurs-géomètres de Nouvelle-Zélande pour permettre la mobilité de la main-d'œuvre des hydrographes certifiés entre le Canada et ces deux pays.

Le 19 mars 2018 : Go-to-Meeting

- Décision de présenter le rapport financier 2017 préparé par le vérificateur aux membres lors de la prochaine assemblée générale.
- Révision de la description de tâches du nouveau registraire. Besoin de travail.
- Décision de participer au processus de consultation pour l'Initiative de renouvellement de la réglementation à la frontière et en zone extracôtière (FORRI). Ceci est délégué au comité des questions extracôtières.
- Approbation du mandat du groupe de travail sur l'étude des infrastructures extracôtières.
- Nouvel examen d'un projet de sondage auprès des membres par le comité d'examen de la pratique. Encore besoin de travail.
- Décision d'écrire une lettre à la Saskatchewan Land Surveyors' Association pour demander la propriété intellectuelle de « l'Arpenteur dans une caisse », en plus de la possession de la 3e caisse.

Le 29 mars 2018 : en personne à Victoria, C.-B.

- Présentation du groupe régional du Yukon sur la tenue de la conférence nationale des arpenteurs-géomètres de 2021 à Dawson, au Yukon.
- Débriefage CNAG 2017.
- Révision des comités et affectations des liaisons avec le Conseil.
- Questions administratives.

Le 24 avril 2018 : Go-to-Meeting

- Nomination de Tania Bigstone comme présidente sortante.
- Approbation de la description de tâches du registraire. La recherche de candidats peut débuter.
- Approbation du budget de terrain de l'examen de la pratique.
- Décision de ne pas renouveler le bail pour l'espace de stockage de l'AATC. Le contenu de l'espace sera déplacé dans l'ancien espace occupé par K. Jones qui a déménagé dans l'ancien espace de l'ACSG.

Le 16 mai 2018 : Go to Meeting

- Décision de tenir la conférence 2021 à Dawson City (malheureusement, cette décision a été modifiée le 31 juillet 2018.)
- Discussion sur une suggestion du comité des normes de pratique de la profession consistant à embaucher un consultant pour mettre à jour le Manuel de pratique. Le Conseil est en attente d'une proposition.
- Nomination de Robert Haliday au comité des normes de la pratique.
- Décision d'accepter les principes généraux présentés dans le rapport sur les scénarios proposés pour évaluer les arpenteurs-géomètres formés à l'étranger conformément au projet ARCAGE.
- Le conseil a décidé de poursuivre le projet de commandite du livre de l'AATC et a attribué des fonds pour une stratégie de marketing proposée.
- Approbation du nouveau mandat du comité des Règlements administratifs et législation.
- Décision de renouveler le bail du bureau de l'AATC pour une période de trois ans.

Le 13 juin 2018 : Go-to-Meeting

- Approbation de la recommandation du Comité d'examen d'offrir des brevets d'ATC aux personnes suivantes: *Danica Pratt, Jeremy Paquin, Matthew Mooy, Anna Ross, Connor MacDonell, Daniel Boyle, Robin Cunningham.*
- Le groupe de travail sur les finances et les ressources humaines examine actuellement les demandes de six candidats. Il présentera sa recommandation lors de la prochaine réunion du Conseil.
- Jared Broughton a été embauché pour remplacer Amanda Devaney en tant que responsable des communications et des services aux membres.
- Le Conseil envisage d'adopter le même modèle d'adhésion que les autres professions. Si quelqu'un est un membre régulier, il ou elle est autorisée à pratiquer. Cela nécessiterait des modifications considérables de la législation sur les ATC.
- Décision d'accepter le rapport final du groupe de travail sur l'étude des infrastructures extracôtières et de le faire circuler,

Le 9 juillet 2018 : Go-To-Meeting

- Présentation d'un projet de la DAG intitulé : Projet de renforcement des capacités d'arpentage pour les Premières nations. Le Conseil décidera d'appuyer ou non ce projet lors de sa prochaine réunion.
- Décision d'accepter la recommandation du groupe de travail sur les finances et les ressources humaines visant à embaucher Marie Robidoux à temps partiel et à la nommer registraire de l'AATC.
- Décision d'augmenter les salaires de K. Jones et T. McKay.
- Approbation du document à présenter à RNCAN pour l'Initiative de renouvellement de la réglementation à la frontière et en zone extracôtière (FORRI).